現聞若女議員施蔑提出之禁止亞人與白女同傭於卑詩省住家。得在省會通過成例。則日本政府將向英國及加拿大政府抗議。據一九一一年日本與英國所簽條約。及于一九一三年由加國採用該約第一條欵。內有一段。係保護在加境之日人。免受施蔑氏所擬之法限制。該段云。將來關於彼等所有工業屬於商業及教育上研究者。悉與最惠國民或市民得同等地位。駐本埠日領事九明砂氏。擬與駐本埠之中國領事林葆恒博士接洽。林領已在域埠向檢事長緬愼氏提出抗議。在雲埠住家做廚或家僮之日人。只占少數。聞本埠有華人六百餘名。受此議案影響。查沙市吉治溫省。前數年亦制定此項法例。該例施行後。有壹案訟諸法庭。加屬大理院。卒宣告該例過激。逐規定省會無權通過此等法制。

●北雲鳴贊成女傭例

北雲高華區市會。星期二晚會議。決定壹致贊助女議員施蔑提出於省會之新議案。以驅逐亞人。不得與白女同處作工。即致電議員布黎晏氏。使其將該議案通過。

●●●●暑仔展覽會開幕　▲卑詩週年暑仔展覽會。設于製造家樓。昨早九時半開門。由公衆入內參觀。人觀者人數頗衆。下午二時。由市長與雲氏代省督宣布行正式開幕禮。敢雲俱樂部人員。昨午宴請該賽會人員。及聽軒利氏博士演講太平西北方暑仔工業價值。本省產品種子亦陳列于場內。卑詩暑仔種種植家會。昨早在該樓內開週年會議。場內并表示暑仔之烹煮器碟各方法。該會開門至晚間拾壹時停閉。直至星期六晚閉幕

●●●●刼案頻頻發生　▲本市街上。近日迭次發生刼案。於廿四点鐘內。警察接到暴動三宗。有一受害者。一臂折斷他部受傷。警察現嚴搜各形跡可疑之人。看其有無私懷軍火。及嚴拘游惰與不逞之徒。限制本埠住宅買軍器彈丸之執照。警長耶氏及副警長列打地路氏。昨晨會議進行調查行刼緬街華人餐館事。昨日下午。警察檢查員與首領密議特別方法。以遏止匪徒之刼掠。警長特置警車。若有此種搶刼發現。於數分鐘內即馳往刼掠地点。平常裝及穿號衣之警差。均在區域搜索云。

●●●●誤報銀行被刼之警察忙　▲昨日下午壹時。警局接到喜市定夾衾比街間都緬寅銀行被刼警告。警員即駕車馳赴該處察視。至則各人在行內照常服務。後查悉此事。係因有壹主計在收支員櫃圍內其足偶觸警告鈴之鈕。致警局聞鈴响。即遣警員馳往

●●●●發表華人意見之信　▲本埠星報。前日載域埠巴天覺士氏投函。題爲。（發表華人意見）。其文略譯如下。星報主筆先生鑒。報載女議員施蔑氏。提出禁止亞人與白女同傭于住宅之案。卑詩省會此舉。係因市蔑之死不明真相而起。倘該案成例。則真玷辱本省莊嚴制例之議員也。夫此等模糊原由。省會應將其棄去。無須重大考慮。蓋因如有一亞人殺害一西女。亦不應累及本省其他之亞人。使其受損害也。吾不信本省住家。能多用西女以代亞人。（中略）著作家給齡氏有言。華人爲世界上最良之僕人。此可見何以淆亂清白。（中略）余亦華人之壹。吾人豈偶然在本省乎。乃因曩日被邀而來。現時在此。方不受歡迎。然政府爲民父母。應要善待之。不可偏袒。方是善法也。吾今所請者。喝喝爸爸。勿多打我。勿再以掌擊我。係知我係黑及瘀腫否。吾知我誠不得汝歡愛。但請予我以機會居住。否則容予即死。不願再多受痛苦。（建武按作此文者。固爲僑胞中之有心人。然與外人交涉。須不卑不亢。方無自貶人格。此文以最好之僕役自居。末段又全作哀乞語。可憐可恥甚矣）

●●●●夫也不良婦圖自盡　▲西雲高華渡船。昨晚八點鐘前。將駛到本埠。時船中有多名搭客。見有一西婦形跡可疑。細心監視之。詎該婦行近船旁。竟欲投海自盡。衆人急趨前將其緊握。該婦竭力欲撐脫。并呼曰吾厭世早欲了此餘生云。衆人將其禁于寢室。迨船泊岸。交警察帶其回局幽禁一夜。婦在警署稱。余因與丈夫爭鬧。夫將予拋棄。并欲攫去家內物件云。警差恐其再圖自盡。特令壹老媼看顧之。

◎又新提排亞議案

域埠廿七日電。本埠保守黨議員希活氏。擬于明日提出議決案於省會。求阻止亞人再進入卑詩省。而在本省所有亞人工業及商務活動場。均要由法例限制。該議案指出照最後調查戶籍報告。有二萬三千五百三拾貳華人。及萬五千零六名日人在卑詩省。又證引亞人自然大加增。即加增恐慌景象。因亞人生活程度低於白人。能以廉工值自持。本省市民有許多活動機會。被亞人侵害。失業壹項。可爲明證。因目前許多亞人在也云。希氏之議案。堅言亞人係侵害商人地方。迫許多商人停業

◎女傭案二次宣讀

域埠廿七日電。女議員施蔑提出之女傭案。是日在省會第二次宣讀。檢事長緬愼氏。將該案延期討論。該時施蔑略作簡短之演講。力言預備扶助同種。以分畛域云。研究此案之人。指出前時沙省亦行該例。嗣因興訟。大理院規定省會無權通過此種例。卑詩省似亦與該狀態相同云。

●●●●片城平民閱書報社開幕盛況　▲片市魯別函。月之廿一日。爲平民社開幕之期。是日略降微雨。然僑胞赴會觀禮者仍甚踴躍也。事前該社佈置整齊。門首高張中英國旗。并懸長橫額壹幅。書「片城平民閱書報社開幕慶典」字樣。又以鮮綠栢枝点綴。參以彩色紙花。光艷奪目。堂之近後方面。爲一大舞台。備爲演劇助慶之用。台上佈家庭景幕。美麗可觀。堂之兩傍。則滿懸各界所送之洋畫等。五光十色。精緻非常。下午鐘鳴二响。羣英畢至。由臨時主席卓凡君宣佈開會理由。(二)隨請贊禮員劍影君就位。(三)新社長葆常君就位。(四)行就瞻禮。(五)社長宣佈開幕理由。(六)行開幕禮。(七)向國旗行奉鞠躬禮。(八)向來賓行鞠躬禮。(九)交際桂榮君讀祝詞。(十)書記國裕君讀祝詞。(十一)代表來賓演說。計有香邑代表直民。國民黨代表修平。及鄺長桂榮富焜等君。說得淋漓盡致。娓娓動人。(十二)劍影君答謝來賓。(十三)茶會。(十四)散會。至晚候七時。演白話新劇助慶。劇目爲失珠記。內分五幕。幕外演幻術國技。各劇員神情做手。唯妙唯肖。亦莊亦諧。觀者贊賞不置。直演至十一点半方完。查是晚中西人士到場觀者。座爲之滿。其盛況爲本埠空前未有云。

●●●●檢事長宣布市蔑案情節　▲域埠廿七日函。檢事長緬愼氏。昨日下午在省會發表伊着辦調查內女市蔑遭害案詳情。約点餘鐘久。令人動容。各議員傾聽無離座者。據緬氏稱。省警現仍竭力調查此案。并無暫停。(一)市蔑屍骸被香藥塗抹。與尋常方法不同。此舉有經練之醫生。謂從前未嘗見過。(二)用此法塗香油。致各種証據。謂該女是否于死前被人毆擊。因而敗壞。(三)檢事長令移市蔑屍往棺肆。關於傷口處。刻仍攷查。(四)關于該案。各消息。委托壹律師設法從刑法上調查。持有命令。以破獲是案真相。

●●●●邦人犯電火例被拘　▲二埠廿七日電。華人李安（譯音）。首次犯市電火例被拘。是晨到警衙。其律師梳利雲氏請求延案。法官遂將案延期提訊。該華人被控。查係因於拾一月十七號。伊將與市地方火鑪相連之電火線變損

▲雲埠致公堂啟事

本堂現任職員任期將滿照章選舉賢能繼任茲定於拾二月壹號爲初選十四號爲複選期仰各昆仲知有才德兼優熱心堂務者請於初選期內到本堂將其名舉出至複選時齊臨投閱選舉切勿放棄責任爲盼

拾三年十一月　二十四號

▼○▲列必珠云寧公懇親費致公堂收到堂昆仲芳名列

▲域多利埠

致公總堂賀儀銀一十大元　黃珠世　周家職　梁則池　羅超然　李濟國　李汝晃　溫學秀　鄧賢　岑慶振　劉學珍　林聚亮　馬耀俊　高敢沛　司徒雙　黃昌利　何鶴舟　馬道政　以上每名壹元　鄧炳成　曾相　文麗珍　馬恩　馬吉　黃秀　周均　胡福　伍本　黃賢秋　司徒琪　司徒煥棠　胡富和　黃雅泉　劉公安　何能悅　周生　劉希景　鄭慶溥　鍾合　鄭子　方得　黃植　葉林　岑宏　雷維　湯惠予　岑帖沾　陳仝　馮日輝　周煥振　司徒鍾秀　黃長　林德緒　余慶　林耀莊　林學愷　李帖沾　林南　林滿庭　湯永　阮世華　李根　馮昌炘　唐享　黃光修　吳廷莪　吳棟　劉滿　劉希槐　吳正炤　周羣宗　李孔照　鄧華銓　鄧纘隆　鄧慶仰　湯關　胡添福　梁寬　陳羣　胡華錫　黃炳麟　鍾添　謝球　李杏　楊照　鍾統華　李世浩　梁少文　黃容芳　司徒如　譚琳　以上每名五毛

▲坎問頓埠　李雲褲　陳靈　吳林記　李帖培　李雲麟　致公堂五元　梁光洽　李世廣　梁光位　李雲讓　徒司京　每名壹員　李帖儉　吳和　麥箕嚴　梁如山　李偉遊　何元　李偉應　李帖俊　廖壽　林森　李帖來　李均　李直光　李帖繼　以上每名五毫

▲片市魯別埠　林耀樑　曾傳燾　黃錫　馬大持　鄺長　方直民壹員　陳甄公　馬暢政　甄江　陳文職　陳福亨　周維森　周維潤　林植　陳子光　以上每名五毫

▲滿地可埠　譚俊寬　譚常盛　李仁林　葉宏揚　關國炘　譚光濂　廖能　劉國鈞　以上每名五毛

▲吶吃埠致公堂昆仲　李學儒　譚錦　李子壇　譚廣枝　劉昌　李進賢　李賢鈞　譚洽勝　陳炳　司徒浩　陳禮　陳逸典　葉達遇　胡順德　林德茂每一員　梁廷敢　關卽齊　岑卿　冯亮　劉忠　吳良應　余本　葉達柯　余富　馬連進　李崇儉　李基煥　李希勤　關定瑞　陳典鎮　李炎有　謝維奕　李雲煦　梁恩　李帖旺　趙玉鈿　鄭彰棠　李奕賢　譚俊　李文燕　李昌城　陳信榕　黃世振　黃昌明　葉炳華　麥錦泉　以上每名五毛

▲吶吃埠達權社　致公堂五元　黃邦彥　歐陽成　馬國銓　陳宜棠　鄭忠鑒　陳良雙　陳明鏡　黎雙滋　何就　馮參倫　鄭厚富　莊華　馮池女　馮洪光　曾佐　黃榮邦　周滿　張本生　謝松　黃紀倫　鄭逢雙　岑朋　李公　鄭慶沛　鄭庚舉　鄭潤同　陳宗敢　陳明琚　馮繼庭　鄭淋炳　黃穩　馮雙　歐炎　何彩　馬偉　李煜　黃榮　鄭鴻彰　黃來女　吳松　鄭鰲　蔡衛　徐洛　梁文　梁齊英　馬均德　陳孔武　周東　陳文祿　曾錫元　以上每名五毛

李崇鉅　李福勝　黃滉華　馬立綏　梁齊優　曹潤添　譚家灼　譚子華　譚子章　馮百進　陳值　麥穩聖　馮柱　馬元樂　馬昌景　馮連有　鄭忠鑒　黃進　馬光錫　以上每名五毛

▲企倫私埠致公堂　黃相傳　蔣羣秀　黃傳意　廖偉沾　李常立捐銀壹元　黃成　李祐炯　梁乾　梁吉　梁宇龍　李明　黃世質　陳枝典　胡林　馬生　陳鍔　阮

▲劉字佐　劉益　林舉錦　伍于台　陳如　黃八　周旺　司徒典　李坤　李矩平　馬俊詠　鄭華杞　黃傳宗　黃鏢世　梁福　鄭奕　關祥　伍華于　李昌　黃任保　黃子遂　伍富　李才　胡坤　黃任春　鍾律　關崇植　胡維鏞　陳光明　李買　李有識　李任　梁才　關國秩　關國熾　司徒海　陳龍　梁尋　關旋　陳求　梁京詰　梁昌　每名五毛

▲補錄欵汝埠　謝瑞祥　陳明輝　每名五毛

關國鑾　▲列必治埠　馬榮樹　梁昌津　溫用寬　馬大　關崇輝　關元俊　鄧雲章　盧韶　丘明初　以上每名壹元　黃俊蘭　胡珍　吳拔權　吳維船　吳維海　馬榮新　溫振煩　鄭持仕　曾榮盛　鄭連榮　鄭兩　馬俊遠　陳芳　張椿宏　鄭漢民　馬能受　鄭遠緒　司徒熾　馬能恩　余以文　黃贊堯　梁元灼　黃洪光　張炳添　黃祐達　高關　盧世慈　孫寶山　黃貴　溫振高　周順　溫華如　盧萬榆　馬龍章　李永熊　黃德祺　黃祐　溫植庭　唐裕松　蕭德堯　李森　黃穩　林國榮　溫世祥　伍洽文　雷家彥　司徒發　鄭庚林　鄭尚衍　鄭慶煥　鄭月根　蔡社朋　溫廷俊　鄭譽　丘能就　袁振芳　陳喜　張林芝　劉灼維　劉金維　曾忠　李百長　陳苟　丘宇　梁福　溫德驥　溫奕贊　黃添德　鄭忠橋　盧萬俸　梁邦亮　以上每名五毛　（未完）

胡渠

▼○▲云寧致公堂十四年職員表

▲正會長　羅俊焯　▲副會長　李常炳
▲正財政　李常炳　▲副財政　吳樹坤
▲正書記　麥保　▲副書記　黃寶森
▲正交際　李發彬　▲副交際　湯安
▲正監督　馬放山　▲副監督　呂樂
▲正議長　吳應早　▲副議長　李耀棠
▲評議員　黃英　梁廷女　黃仲　李相　陳孔穩
黃潤文　鄭澤揚　關祥　李長　黃子循
▲調查員　黃臻賢　周石　關定鴻　沈宜昌　羅敢
吳何仔　吳財就　周均　邵松均　梁成光　劉孔順　李千　馬本祝
▲幹事員　梁洄　黃檜章　李彰衍
▲核數員　梁邦幹　羅和
民國拾三年　十壹月廿六日

云寧致公堂敬

▼○▲謝

敢者弟日前奉委往列必治致公堂幕慶道賀並衆補碌達權社幕慶參觀沿途所到各埠兼爲雲埠實業公債事宜乃蒙各昆仲踴躍購買又殷勤招待厚意隆情公私兩便銘感難忘謹具數言以申謝悃

弟李希寶謝敢

▼○▲紀念預請

本社謹擇十二月廿一號舉行三週年紀念慶典統請

致公總堂　暨各分堂分社諸公賁臨

達權總部　敘慶曷勝榮幸此盼

DART COON CLUB
Cumberland, B. C.
P. O. Box 549

山巴崙達權支社謹啟